Official Spokesperson's response to media queries on the situation in the western sector of the India-China border

June 16, 2020

భారత్-చైనా సరిహద్దు పశ్చిమ సెక్టార్‌లో పరిస్థితిపై మీడియా ప్రశ్నలకు అధికార ప్రతినిధి స్పందన

జూన్ 16, 2020

భారత్-చైనా సరిహద్దు పశ్చిమ సెక్టార్‌లో పరిస్థితిపై మీడియా ప్రశ్నలకు స్పందనగా, అధికార ప్రతినిధి శ్రీ అనురాగ్ శ్రీవాస్తవ ఈ విధంగా పేర్కొన్నారు:

“తూర్పు లద్దాఖ్‌లోని సరిహద్దు ప్రాంతంలో ఉద్రిక్త పరిస్థితులను శాంతింపజేయడం కోసం భారత్ మరియు చైనా తమ మిలిటరీ, దౌత్య మార్గాల ద్వారా చర్చలు జరుపుతున్నాయి.

6 జూన్ 2020న సీనియర్ కమాండర్ల మధ్య ఫలవంతమైన సమావేశం జరిగింది అలాగే ఉద్రిక్తతలను తగ్గించుకోవడం కోసం అనుసరించాల్సిన ప్రక్రియను వారు అంగీకరించారు. అదేవిధంగా, అత్యున్నత స్థాయిలో కుదిరిన ఏకాభిప్రాయాన్ని అమలు చేయడానికి గ్రౌండ్ కమాండర్లు కూడా పలుమార్లు సమావేశాలను నిర్వహించారు.

ఈ ప్రక్రియ సజావుగా జరుగుతుందని మేం భావిస్తున్నాం, కానీ గాల్వాన్ లోయలో లైన్ ఆఫ్ యాక్చువల్ కంట్రోల్ (ఎల్ఏసీ)ను గౌరవించాలన్న ఏకాభిప్రాయాన్ని చైనా వైపు వాళ్లు ఉల్లంఘించారు.

అక్కడ యథాతథ పరిస్థితిని మార్చడానికి చైనా పక్షం చేసిన ఏకపక్ష ప్రయత్నం కారణంగా 15 జూన్ 2020న సాయంత్రం అలాగే రాత్రి సమయంలో హింసాత్మక కుమ్ములాట చోటుచేసుకుంది. ఇరు పక్షాల వైపునా ప్రాణ నష్టం జరిగింది, అత్యున్నత స్థాయిలో కుదిరిన ఒప్పందాన్ని చైనా పక్షం గనుక నిజాయితీగా పాటించి ఉంటే ఈ ఘర్షణను నివారించి ఉండేవాళ్లం.

సరిహద్దు నిర్వహణలో తన బాధ్యతాయుతమైన ధోరణి మేరకు, భారత్ వైపున ఉన్న ఎల్ఏసీ లోపలే తమ కార్యకలాపాలు అన్నింటినీ జరుపుతున్నట్లు భారత్ స్పష్టం చేస్తోంది. చైనా వైపు నుంచి కూడా ఇదేవిధమైన ధోరణిని మేము కోరుకుంటున్నాం.

సరిహద్దు ప్రాంతాల్లో శాంతి మరియు ప్రశాంతతలను కొనసాగించాల్సిన అవసరం ఉందని అలాగే చర్చల ద్వారా విభేదాలను పరిష్కరించుకోవాలని మేము గట్టిగా కోరుతున్నాం. అదే సమయంలో, భారత్ సార్వభౌమత్వం మరియు భౌగోళిక సమగ్రతను కాపాడుకోవడానికి కూడా మేము గట్టిగా కట్టుబడి ఉన్నాం.”

న్యూఢిల్లీ
జూన్ 16, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA’s website and may be referred to as the official press release.